

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 12

**Illustration:** So fahr denn abb du steifer Schritt [...]  
**Autor:** Vino, Helge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DEUTSCHE ÜBER DEUTSCHE

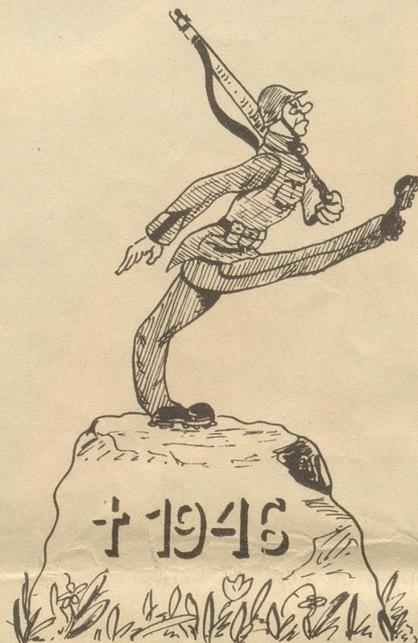
*Deutschland ist nichts, aber jeder einzelne Deutsche ist viel. Und doch bilden sich Letztere gerade das Umgekehrte ein. Verpflanzt und zerstreut wie die Juden müssen die Deutschen werden, um die Masse des Guten, die in ihnen liegt, ganz und zum Heile aller Nationen zu entwickeln.*

Goethe an seinen Freund von Müller (1808)

## Philus kommentiert

Es reißt im öffentlichen Leben eine Unsitte ein: Sobald eine Affäre oder ein Unglücksfall geschehen, wird aus der Sache parteipolitisches Kapital geschlagen. Fällt ein Meteor in eine Wiese, so ist daran entweder die Linke oder die Rechte schuld. Man hat es verlernt, bei den Vorkommnissen außerpolitische Gründe zu suchen, obschon der liebe Gott einen großen Teil des Lebens außerhalb der parteipolitischen Gevierte abwickeln läßt. In Lutry ist man einem Fall von Kindsmißhandlung auf die Spur gekommen, auf den sich wollüstig der Boulevardjournalist stürzt, der mit Vorliebe eine Partei anzuklagen pflegt, obgleich es Skandale gibt, die wir alle schicksalsmäßig mitverschuldet haben.

Ein kleiner Knabe sitzt auf dem Randstein, in schneidender Kälte, schlecht bekleidet und scheinbar teilnahmslos, und wie man näher hinsieht, trägt der Kleine auf seinem Körper Spuren brutalster Mißhandlung. Man ist erschüttert, nicht nur, weil hier ein Kinderleib so gezeichnet worden ist wie man sonst nur Erwachsenenleiber in diesem Kriege gezeichnet hat, sondern weil man jene vielen Augenblicke erahnt, in denen dieses arme Kind der Grausamkeit grausamer Eltern ausgeliefert war . . . , weil man fühlt, daß in dieser kleinen Knabenseele vieles vorgegangen sein mag, das den Blicken verborgen war und das nun in der Stille als dunkle Frucht einer Gemütskrankheit entgegenreift. Man hätte nun vorerst allen Grund, über die Dämonen der menschlichen Seele nachzudenken, aber sogleich reden die Kannegießer darüber, ob a) der Staat, oder b) diese oder jene Ge-



So fahr denn abb du steifer Schritt,  
Man singt dir keine Lieder,  
Nimm unsere Abschiedsgrüße mit  
Und kehre nie mehr wieder!

Vers Lulu, Helge Vino

sellschaftsschicht die Schuld an dieser Scheuflichkeit trage. In dem die einen dem Staat, der solches zugelassen habe, Schuld geben, rümpfen andere über jenen Stand, dem diese Rabeneltern angehören, die Nase . . . und beide haben nicht nur Unrecht, beide tragen mit dieser Kritik zur Lösung des Uebels zudem keinen Deut bei. Aber wie hilft man? Dazu ist zuerst eines nötig: Daß man bei Bekanntwerden solcher Mel-

dungen zuerst die parteipolitische Brille weglegt. Daß man nicht gleich nach den Verantwortlichen brüllt, die man natürlich immer in einer sozialen Schicht, einem Berufsstand, einem weltanschaulichen Kreis und einer Partei sucht, der man selber, Gott Lob und Dank, nicht angehört. Daß man zuerst von dem Fall ergriffen ist. Daß man mit dem Kleinen ein ehrliches und sauberes und von innen her bewegtes Mitleid fühlt. Daß man einen Blick auf jene allgemeinen menschlichen Dämonen wirft, die an solcher Menschenschuld mitgewirkt haben. Und dann wird man die wahre Schuld mehr bei dem Menschen als bei einer Partei erblicken. Man wird sich mitschuldig fühlen und nichts nährt unsern Willen, zu helfen so sehr, als das Gefühl der eigenen Mitschuld. Man wird einmal fast leidenschaftslos diesen einen, besondern Fall untersuchen und hernach sich überlegen, was zu tun bleibe, um den sittlichen Grundschatz des Volkes so zu mehren, daß solche Missetaten immer unmöglicher werden. Es wird klüger sein, nach solchen Affären eher die Subventionen unserer sittlichen Anstalten (Schule, Kirche, Kunst, Caritas) zu erhöhen als auf der Ebene polemischer Parteidiskussionen den Schuldigen zu suchen.

## Glosse der Woche

Die Portofreiheit steht mit Recht wieder einmal im Vordergrund des Interesses. Der Bürger sieht mit Schrecken, daß das viele FRANCO der PTT Defizite verursacht.

Es könnte schlimmer sein. Auf der iberischen Halbinsel entstehen durch FRANCO nicht nur Defizite, sondern die Gefahr des völligen Bankrotts.

AbisZ



Elwert's Hotel Central  
ZÜRICH  
an der Bahnhofbrücke

Lass' Dich von Sorgen nur nicht foppen  
und nimm im „Central“ Deinen Schoppen.



**SANDEMAN**  
REGISTERED TRADE MARK  
Sherry

... ihn kennen,  
genügt!

**SANDEMAN** Berger & Cie., Langnau/Bern

Die Präzisionsuhr

**Fortis**

Im guten Uhrengeschäft erhältlich